FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 9 Marquette — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 24 — in / dans Dauphin (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Frank Bailey (Enumerator. / Enumérateur.)

Page 3

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Employé. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other work than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre ouvrage que le métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son emploi ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autres occupations que son occupation principale) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Months at school in year. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	32	35	Beech Charles	M	W	Head	M	20 June	1866	34	England	1893		English	Canadian	Ch of Eng	Farmer	✓											/	/	/		English		1
2			" Hester	F	"	Wife	M	11 Aug	1867	33	"	1893		"	"	"													/	/	/		"		2
3			" Grace	F	"	Daughter	S	4 Sept	1895	5	Man r			"	"	"															/		"		3
4			" Pearl	F	"	Daughter	S	9 Dec	1897	3	Man r			"	"	"															/		"		4
5			Chesbrue William	M	"	Lodger	W	26 Jan	1826	66	England	1893		"	"	"													/	/	/		"		5
6	34	36	Roberts George	M	"	Head	S	2 Feb	1879	22	Ireland	1890		English	"	"	Farmer	✓											/	/	/		"		6
7	35	37	Dilworth Samuel	M	"	Head	M	9 June	1865	35	Ont r			Irish	"	Ch of Eng	Farmer		✓										/	/	/		"		7
8			" Marguerite	F	"	Wife	M	16 June	1865	35	Ont "			Welsh	"	"													/	/	/		"		8
9	36	38	Bowden Walter	M	"	Head	M	5 May	1870	32	England	1894		English	"	"	Farmer		✓										/	/	/		"		9
10			" Edith S	F	"	Wife	M	21 July	1875	25	"	1894		"	"	"													/	/	/		"		10
11			" William	M	"	Son	S	23 Aug	1896	4	Man r			"	"	"															/		"		11
12			" Elizabeth	F	"	Daughter	S	10 Nov	1897	3	" "			"	"	"															/		"		12
13			" Frederick	M	"	Son	S	25 Oct	1899	1	Manitoba			"	"	"															/		"		13
14	37	39	Currie John D	M	"	Head	M	20 Nov	1830	70	Scotland	1855		Scotch	"	Pres	Farmer	✓											/	/	/		"		14
15			" Hannah	F	"	Wife	M	12 July	1850	50	Ont r			Irish	"	Meth													/	/	/		"		15
16			" Lovelena	F	"	Daughter	S	20 Sept	1879	21	Ont r			Scotch	"	"													/	/	/		"		16
17			" Lauchlan	M	"	Son	S	9 Aug	1881	19	Ont "			"	"	"													/	/	/		"		17
18	38	40	McArthur Robert	M	"	Head	M	30 Nov	1833	68	Scotland	1839		Scotch	"	Presbyterian No Denomination	Farmer	✓											/	/	/		"		18
19			" Mary A	F	"	Wife	M	24 Aug	1827	73	England	1834		English	"	"													/	/	/		"		19
20			" Playford Elizabeth	F	"	Granddau	S	18 June	1879	21	Ont "			English	"	"													/	/	/		"		20
21	39	41	Hassard John	M	"	Head	M	15 Aug	1848	52	Ont r			Irish	"	Ch of Eng	Farmer	✓											/	/	/		"		21
22			" Ellen	F	"	Wife	M	15 Feb	1853	48	Ont r			English	"	"													/	/	/		"		22
23			" Kate L	F	"	Daughter	S	23 Jan	1883	18	Man r			Irish	"	"													/	/	/		"		23
24			" Mary B	F	"	Daughter	S	18 Sept	1885	15	Man "			"	"	"													9	/	/	/		"		24
25			" Robert P	M	"	Son	S	7 March	1888	13	" "			"	"	"													9	/	/	/		"		25
26			" Sarah	F	"	Daughter	S	18 Nov	1890	10	" "			"	"	"													9	/	/	/		"		26
27			" Mary R	F	"	Daughter	S	9 Aug	1895	5	" "			"	"	"															/		"		27
28			" John L	M	"	Son	S	11 May	1900	1	" "			"	"	"															/		"		28
29			Ellis Thomas P	M	"	Stepson	S	19 Sept	1874	26	Ont r			Irish	"	"															/		"		29
30			Courthard John	M	"	Boarder	S	May	1875	25	England			English	"	"															/		"		30
31			Playford Wesley	M	"	"	S	7 Oct	1873	27	Ont r			English	"	"															/		"		31
32			Andrews John	M	"	Lodger	S	28 Jan	1880	21	England			"	"	Pres	Labourer Farm														/		"		32
33	40	42	Beyette Frank	M	"	Head	M	18 June	1868	32	U.S.A	1897	Sept	French	"	Meth	Farmer	✓											/	/	/		French		33
34			" Lulu M	F	"	Wife	M	15 Feb	1874	27	Ont r			Dutch	"	"													/	/	/		—		34
35			" Norman	M	"	Son	S	17 Nov	1899	1	Ont r			French	"	"													6	/	/	/		"		35
36			" Roy	M	"	Son	S	8 Oct	1892	8	Ont r			"	"	"													6	/	/	/		"		36
37			" Benjamin	M	"	Son	S	19 May	1895	5	" "			"	"	"															/		"		37
38			Stenberg Harris	M	"	Brother	S	17 March	1871	30	Ont r			Dutch	"	Meth	Farmer Labourer	✓											/	/	/		—		38
39	41	43	Currie Maurice	M	"	Head	M	30 July	1870	30	Ont r			Scotch	"	Meth	Farmer												/	/	/		English		39
40			" Lovena J	F	"	Wife	M	1 Feb	1876	25	Ont r			English	"	Pres													/	/	/		"		40
41			" Joseph A	M	"	Son	S	20 April	1898	3	Man r			Scotch	"	"															/		"		41
42			" Gertrude A	F	"	Daughter	S	29 Dec	1899	1	Man r			Scotch	"	"															/		"		42
43	42	44	McDonough Hannah	M	"	Head	S	July	1842	37	U.S.A	1895	1899	Irish	"	Adventist	Farmer	✓											/	/	/		"		43
44	43	45	McNeil William	M	"	Head	S	25 Aug	1852	28	Ont r			Scotch	"	Meth	Farmer	✓											/	/	/		"		44
45			" George	M	"	Brother	S	25 July	1874	26	Ont r			"	"	"	Farmer	✓											/	/	/		"		45
46	44	46	McNaughton William	M	"	Head	S	1 April	1864	37	Ont r			Scotch	"	Baptist	Farmer	✓											/	/	/		"		46
47			" Duncan	M	"	Brother	S	15 Oct	1874	26	Ont r			"	"	"													/	/	/		"		47
48			" Valentine	F	"	Mother	W	26 May	1833	67	U.S.A	1860	1898	English	"	Baptist													/	/	/		"		48
49			" Ellen A	F	"	Niece	S	12 April	1880	20	Ont r			Scotch	"	"													/	/	/		"		49
50	45	47	Mansfield Joseph	M	"	Head	S	15 July	1873	27	Ont r			English	"	Pres	Farmer	✓											/	/	/		"		50